



## PROGRAMMES DE FORMATION POUR LES JUGES

Sous l'autorité et la direction du Conseil canadien de la magistrature (CCM), l'Institut national de la magistrature (INM) s'est révélé être un chef de file dans l'élaboration de programmes de formation complets pour magistrats conçus spécialement pour répondre aux besoins d'apprentissage des juges tout au long de leurs carrières. Cela comprend des cours de sensibilisation au contexte social dans lesquels on aborde des enjeux difficiles comme l'agression sexuelle.

L'INM et l'ICAJ (Institut canadien d'administration de la justice) offrent un séminaire de dix jours aux nouveaux juges de nomination fédérale. Selon l'expérience des juges et le type d'affaires qu'on leur a assignées, l'INM recommande également les cours de formation qu'ils devraient suivre au cours de leurs trois à cinq premières années dans la magistrature.

Outre l'examen exhaustif des diverses tâches et fonctions exercées par les juges, les nouveaux juges reçoivent également des programmes de formation spécialisés sur les développements du droit pénal, du droit de la famille, du droit civil, ainsi que des cours de sensibilisation au contexte social dont les ressources comprennent, notamment, le droit civil autochtone, les plaideurs se représentant eux-mêmes et la sûreté et la sécurité des femmes – un programme offert conjointement avec le chapitre canadien de l'Association internationale des femmes juges (*International Association of Women Judges*).

On invite la participation de juges, d'avocats, de professeurs universitaires et de groupes de la communauté à l'élaboration du programme de formation.

Le CCM a approuvé la participation de plus de 900 juges à des programmes de formation au cours de l'exercice 2017-2018, en plus de la formation offerte aux juges récemment nommés. La liste ci-dessous comporte les programmes qui ont été offerts l'année dernière ou qui seront offerts au cours des deux prochaines années. De plus, on offre, tout le long de l'année, plusieurs programmes axés sur la cour ayant été assignée à chaque juge, dont la formation « sur mesure » est adaptée aux particularités de chaque cour.

## Aperçu des programmes actuels

### ***Droit pénal, droit civil et droit de la famille – Remarque : Les cours suivants abordent la sensibilisation au contexte social***

Séminaire de droit civil  
Séminaire sur les recours collectifs  
Atelier sur les exposés au jury dans le cadre de procès pénaux  
Séminaire sur les procès pénaux avec jury  
Séminaire de droit pénal  
Fondements du droit pénal : Comment instruire un procès d'agression sexuelle  
Atelier sur la preuve  
Droit de la famille et les médias sociaux  
Séminaire du droit de la famille – Questions financières et immobilières  
Faire preuve de bon jugement : Détermination judiciaire et méthode judiciaire  
Collaboration interprofessionnelle dans le cadre de la Conférence de médecine légale  
Réponse judiciaire au terrorisme : Gestion des cas et de la salle d'audience  
Conférences de règlement judiciaire : Cliniques  
Programme national sur le droit de la famille  
Table ronde sur les audiences de droit administratif et sur la détermination des questions concernant la Charte  
La science dans la salle d'audience  
Conférences de règlement

### ***Compétences en matière de rédaction et de communication, y compris formation en langues***

Compétences en matière de communication dans la salle d'audience  
Français/Anglais : Cours d'immersion en langue seconde pour juges  
Terminologie légale française pour les juges francophones des provinces de la *common law*  
Décisions rendues oralement  
Séminaires sur la rédaction des décisions judiciaires  
Style et contexte : La maîtrise de la rédaction de décisions judiciaires

### ***Autre***

Évaluation et acquisition de compétence interculturelle  
Conférence sur la justice et la santé mentale  
Conférence sur la diversité culturelle et religieuse  
Dialogues sur la fonction de juger : Défis et gratification d'une longue carrière de service  
Séminaire éducatif élaboré pour une région ou une province en particulier (régions de l'Atlantique, l'Alberta, la Colombie-Britannique, la Saskatchewan, le Manitoba, la Cour supérieure du Québec et la Cour du Québec, les tribunaux du Grand Nord)

Séminaire éducatif annuel de la Cour fédérale  
Séminaire sur les innovations  
Séminaire sur les faillites  
Les juges et les prisons : Les réalités de l'incarcération  
Juge unique d'une petite collectivité  
Séminaire d'éthique judiciaire : Remettre les principes en question  
Regard vers l'avenir : Se préparer pour la vie après la magistrature (français et anglais)  
Gestion des cas difficiles  
Séminaires de compétences pour les nouveaux juges de nomination fédérale et provinciale  
La sûreté et la sécurité des femmes  
Comment survivre et s'épanouir : Optimisation du rendement et du mieux-être des juges  
L'art et le métier de juger : Vos premières années dans la magistrature